

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

FUEL LEVEL SENDER ASSEMBLY INSTRUCTIONS / Instructions d'assemblage du capteur de niveau d'essence / Instrucciones de ensamblaje de la unidad emisora del nivel de combustible

ENGLISH

Please take note that the Fuel Level Sender and Float Arm are not installed / attached to the Fuel Module Assembly. It must be properly mounted to the Fuel Module Assembly before installing into the Fuel Tank.

WARNING :

Manipulate the Fuel Module, Fuel Level Sender, and Float Arm very carefully. Any damage or contamination to these components will affect the accuracy of the fuel level reading. Damaged part due to improper installation will void the warranty.

ASSEMBLE FUEL LEVEL SENDER

1. Position the Fuel Level Sender (Figure 1).
2. Insert the Fuel Level Sender until it locks the Fuel Module (Figure 2).

Components

- 1 Fuel Module
- 2 Fuel Level Sender
- 3 Float Arm

FRANÇAIS

Veuillez noter que le le capteur de niveau d'essence avec bras de flotte n'est pas installé sur le module d'alimentation d'essence. Il doit être fixé correctement au module d'alimentation d'essence avant d'être installé le dans le réservoir.

AVERTISSEMENT :

Manipulez le module d'alimentation d'essence, le capteur de niveau d'essence et le bras de flotte avec soin. Tout dommage ou contamination au niveau de ces composants peut affecter la lecture du niveau d'essence. Une pièce endommagée suite à l'installation incorrecte annulera la garantie.

ASSEMBLER LE CAPTEUR DE NIVEAU D'ESSENCE

1. Positionnez le capteur de niveau d'essence (Figure 1).
2. Insérez le capteur de niveau d'essence jusqu'à ce qu'il se verrouille dans le module d'alimentation d'essence (Figure 2).

Composants

- 1 Module d'alimentation d'essence
- 2 Capteur de niveau d'essence
- 3 Bras de flotte

ESPAÑOL

Tenga en cuenta que el indicador de nivel de combustible y el brazo flotante no están instalados/adheridos al ensamblaje del módulo de combustible. Estos deben ser montados de forma apropiada al ensamblaje del módulo de combustible antes de instalarse en el tanque de combustible.

ADVERTENCIA :

Manipule con mucho cuidado el módulo de combustible, el indicador de nivel de combustible y el brazo flotante. Cualquier daño o contaminación de estos componentes afectará la precisión de la lectura del nivel de combustible. Piezas dañadas debido a la instalación incorrecta, se anulará la garantía.

ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD EMISORA DEL NIVEL DE COMBUSTIBLE

1. Coloque el indicador de nivel de combustible (Figura 1).
2. Inserte el indicador de nivel de combustible hasta que bloqueo en el módulo de combustible (Figura 2).

Componentes

- 1 Módulo de combustible
- 2 Indicador de nivel de combustible
- 3 Brazo flotante

